

Migration et dépendances - une approche multidimensionnelle
Journée nationale, Bienne, 4 juin 2009

Manuel „Intervention spécifique à la migration dans le domaine des dépendances - Implications pour la pratique" et travail d'Infodrog dans le domaine migration et dépendances

Marianne König, Infodrog

La promotion du travail spécifique à la migration dans le domaine des dépendances ainsi que sa diffusion et sa qualité figurent au nombre des tâches d'Infodrog. Comme l'a bien montré Franziska Eckmann, les institutions spécialisées de Suisse présentent à cet égard de grandes différences, voire des manques qu'il faut combler. Or la compréhension de ce qu'est un tel travail ainsi que de savoir si et où ce travail est nécessaire est des plus hétérogène.

Infodrog recourt à divers moyens pour sensibiliser et confronter les milieux concernés à cette thématique. L'organisation de cette journée à Bienne en est un, que ce soit en tant que plate-forme de transfert de savoir, d'échange de point de vues et de mise en réseau des professionnels, ou pour présenter le manuel pratique „Intervention spécifique à la migration dans le domaine des dépendances - Implications pour la pratique", dont la publication fut un des motifs de la mise sur pied de cette rencontre.

Nous allons aborder ci-après le contexte et la genèse de cette publication ainsi que présenter d'autres projets d'Infodrog relatifs à cette thématique.

Manuel „Intervention spécifique à la migration dans le domaine des dépendances - Implications pour la pratique"

Avec cette publication, Infodrog souhaite à la fois contribuer à ce que soit abordé le thème „travail spécifique à la migration dans le domaine des dépendances" et offrir aux professionnels du terrain une aide et des suggestions pour leur travail avec la clientèle issue de la migration. Aussi de courts chapitres, aisément lisibles, doivent-ils fournir des éléments transversaux d'une bonne pratique.

Neuf professionnel(le)s issu(e)s de divers domaines des dépendances et de différentes régions ont collaboré à la conception et à la rédaction de cet ouvrage:

- Anne Ansermet, Fleur de Pavé, Lausanne
- Osman Besić, migesplus / Croix-Rouge suisse, Berne
- Umberto Castra, Contact Netz, Jugend-, Eltern- und Suchtberatung, Berne
- Nelson Feldman, Hôpitaux Universitaires de Genève HUG, Service d'abus de substances, Genève
- Pablo Sanchez-Mazas, Association Appartenances, Genève
- Eliane Schnellmann, Institut für Sozialtherapie, Egliswil
- Gianni Tiloca, Integrierte Suchthilfe ipw, Winterthour
- Enrico Tolotti, Service Social Régional de la Prévôté, Moutier
- Safija von Beg, Suchtberatung Gesundheitsamt Kanton Zug, Zoug

Les discussions au sein du groupe de projet permirent de dégager quelques principes valables pour toutes les contributions. En font par exemple partie l'invitation à confronter et mettre à niveau les concepts de maladie, de dépendance et de guérison entre professionnels et client-e-s, sans pour cela aboutir à une culturalisation où certains problèmes (ou ressources) seraient simplement attribués – sans autre remise en question – à certaines cultures ou à certains éléments culturels. L'individu doit en effet être compris dans la totalité de sa situation, de son univers et de son histoire personnelle,

où influences et éléments culturels ne constituent qu'un aspect parmi d'autres. C'est là une perspective transculturelle qui devait être à la base de toutes les contributions.

Ces directives communes n'empêchèrent pas les textes produits d'être très différents, tant par leur longueur et leur forme que par leur style et leur contenu. Ils reflètent ainsi quelque peu la diversité de cette thématique et des personnes auxquelles nous avons à faire dans le travail avec une clientèle issue de la migration.

Ce manuel ne saurait fournir des recettes pour le travail spécifique à la migration dans le domaine des dépendances, mais doit inciter à réfléchir et à se confronter à ce thème et sensibiliser les professionnels aux besoins et ressources particuliers des clients et clientes issu-e-s de la migration. A cet égard, une bonne partie de ce qui y est dit – y compris selon l'approche transculturelle – ne vaut pas que pour le travail avec les migrant-e-s, mais pour toute la clientèle. C'est là aussi une des principales expériences faites par les institutions ayant délibérément développé des concepts et des offres „spécifiques à la migration“, à savoir que ces approches spécifiques ont un effet positif sur le travail avec toute la clientèle.

„Intervention spécifique à la migration dans le domaine des dépendances - Implications pour la pratique“ paraît en trois langues (D,F,I) et sera envoyé, après cette journée, à toutes les institutions concernées de Suisse; il pourra ensuite être commandé à Infodrog pour Fr. 15.-.

Ce manuel sera aussi publié sur la page d'accueil Internet d'Infodrog, où sont prévus des informations complémentaires – p.ex. concernant des adresses et liens Internet utiles – mais aussi de nouveaux contenus.

Manifestations régionales

La présente journée offre, avec les World Cafés, une première occasion de discuter de certains thèmes tirés du Manuel, sous la direction des auteur-e-s des exposés concernés. Il est également prévu de les inviter à participer à de plus petites manifestations organisées dans diverses régions de Suisse, afin de favoriser les échanges de point de vues sur le thème „travail spécifique à la migration dans le domaine des dépendances“ et la mise en réseau.

Plate-forme sur le Diversity Management dans les offres d'aide

Les expériences rapportées par divers canaux sur l'échange de vues thématique (dont le groupe de projet chargé d'élaborer le manuel „travail spécifique à la migration dans le domaine des dépendances“ avec ses débats passionnés, voire ses controverses) nous montrent que de tels forums répondent à un besoin des praticiens et des praticiennes. En créant cette nouvelle plate-forme, nous souhaitons favoriser le rapprochement et l'intégration de divers thèmes jusqu'ici traités séparément. Thèmes transversaux tels que migration, genre ou âge à propos desquels de nombreuses institutions se posent des questions quant à l'intégration de différents groupes cibles, et – au niveau de l'intervention – de la promotion de la santé, de l'indication, etc.

Cette plate-forme doit permettre des échanges de vues et peut-être aussi le développement concret de concepts dépassant les frontières régionales et les diverses spécialisations. Elle peut également devenir le lieu où présenter et discuter des projets de bonne pratique, p.ex. ceux soutenus par le Fonds d'impulsion d'Infodrog. Ce pourrait notamment être le cas de quelques projets spécifiques à la migration qui mériteraient d'être plus largement connus et débattus. A propos, en parlant de Fonds d'impulsion, c'est un autre pilier du travail d'Infodrog dans le domaine „Migration“ qui a été cité.

La conceptualisation de cette plate-forme en est encore à ses débuts et quiconque est intéressé à faire part du groupe d'accompagnement prévu à cet effet est cordialement invité à s'annoncer auprès d'Infodrog. Par ailleurs, vous trouverez, le moment venu, des informations concrètes sur la plate-forme sur la Homepage et dans la Newsletter d'Infodrog.